

ใบทะเบียนครอบครัวญี่ปุ่น

| | |
|-------------|--|
| <u>สามี</u> | ชื่อ-ชื่อสกุล : (ชื่อ) (ชื่อสกุล) |
| | วันเดือนปีเกิด : วันที่ (วันที่) (เดือน) (พ.ศ.) |
| | ภูมิลำเนา : เลขที่ (เลขที่) (ตำบล/แขวง) (อำเภอ/เขต) (จังหวัด/กรุงโตเกียว) ประเทศญี่ปุ่น |

| | |
|--------------|---|
| <u>ภรรยา</u> | ชื่อ-ชื่อสกุล : (ชื่อ) (ชื่อสกุล) |
| | วันเดือนปีเกิด : วันที่ (วันที่) (เดือน) (พ.ศ.) |
| | สัญชาติ : ไทย |

รายละเอียด

- จดทะเบียนสมรส ณ ที่ว่าการ (ตำบล/แขวง) (อำเภอ/เขต) (จังหวัด/กรุงโตเกียว) ประเทศญี่ปุ่น เมื่อวันที่ (วันที่) (เดือน) (พ.ศ.)
 - ใบทะเบียนครอบครัวญี่ปุ่นนี้ออกโดยที่ว่าการ (ตำบล/แขวง) (อำเภอ/เขต) (จังหวัด/กรุงโตเกียว) ประเทศญี่ปุ่น เมื่อวันที่ (วันที่) (เดือน) (พ.ศ.)
 - เอกสารฉบับนี้ได้รับการประทับตราบัตรของจากกระทรวงการต่างประเทศญี่ปุ่น ลงวันที่ (วันที่) (เดือน) (พ.ศ.)
- เลขที่เอกสาร 000000000000

รับรองการแปลถูกต้อง

| | | |
|------------------------------------|---|-------------------------------------|
| ลงชื่อ | (ลายเซ็นผู้แปล) | ผู้แปล |
| (นาย/นาง/นางสาว (ชื่อ) (ชื่อสกุล)) | | |
| ที่อยู่ | เลขที่ (เลขที่) (ตำบล/แขวง) (อำเภอ/เขต) | (จังหวัด/กรุงโตเกียว) ประเทศญี่ปุ่น |
| โทรศัพท์ 000-0000-0000 | | |

***ข้อควรระวัง - กรุณาแปลตามแบบฟอร์มข้างต้น โดยใช้คอมพิวเตอร์พิมพ์มาให้เรียบร้อย ห้ามเขียน

注意事項 - 上記の翻訳文のフォーマットに沿って、パソコンで打ち出して下さい。手書きは受け付けません。

กรณีมีบุตรด้วยกัน

(คำแปล)

ใบทะเบียนครอบครัวญี่ปุ่น

สามี ชื่อ-ชื่อสกุล : (ชื่อ) (ชื่อสกุล)
วันเดือนปีเกิด : วันที่ (วันที่) (เดือน) (พ.ศ.)
ภูมิลำเนา : เลขที่ (เลขที่) (ตำบล/แขวง) (อำเภอ/เขต)
(จังหวัด/กรุงโตเกียว) ประเทศไทย

ภรรยา ชื่อ-ชื่อสกุล : (ชื่อ) (ชื่อสกุล)
วันเดือนปีเกิด : วันที่ (วันที่) (เดือน) (พ.ศ.)
สัญชาติ : ไทย

รายละเอียด

- จดทะเบียนสมรส ณ ที่ว่าการ (ตำบล/แขวง) (อำเภอ/เขต) (จังหวัด/กรุงโตเกียว) ประเทศไทย
เมื่อวันที่ (วันที่) (เดือน) (พ.ศ.)
 - ทั้งสองฝ่ายมีบุตรด้วยกัน (จำนวนบุตร) คน ชื่อ (เด็กชาย/เด็กหญิง/นาย/นางสาว) (ชื่อ) (ชื่อสกุล)
เกิดเมื่อวันที่ (วันที่) (เดือน) (พ.ศ.)
 - ใบทะเบียนครอบครัวญี่ปุ่นนี้ออกโดยที่ว่าการ
(ตำบล/แขวง) (อำเภอ/เขต) (จังหวัด/กรุงโตเกียว) ประเทศไทย
เมื่อวันที่ (วันที่) (เดือน) (พ.ศ.)
 - เอกสารฉบับนี้ได้รับการประทับตราบรองจากกระทรวงการต่างประเทศญี่ปุ่น
ลงวันที่ (วันที่) (เดือน) (พ.ศ.)
- เลขที่เอกสาร 000000000000

รับรองการแปลถูกต้อง

ลงชื่อ (ลายเซ็นผู้แปล) ผู้แปล
(นาย/นาง/นางสาว (ชื่อ) (ชื่อสกุล))
ที่อยู่ เลขที่ (เลขที่) (ตำบล/แขวง) (อำเภอ/เขต)
(จังหวัด/กรุงโตเกียว) ประเทศไทย
โทรศัพท์ 000-0000-0000

***ข้อควรระวัง - กรุณาแปลตามแบบฟอร์มข้างต้น โดยใช้คอมพิวเตอร์พิมพ์มาให้เรียบร้อย ห้ามเขียน

注意事項 - 上記の翻訳文のフォーマットに沿って、パソコンで打ち出して下さい。手書きは受け付けません。